

## *Index of languages*

---

- Afrikaans (German, Indo-European), 56, 150
- Akhvakh (Nakh-Dagestanian), 9, 89, 91
- Ancient Greek (Indo-European), 31, 178, 179, 193
- Apulian (Italo-Romance, Indo-European), 108, 144
- Awa Pit (Barbacoan), 9, 91
- Badiotto (Ladin, Rhaeto-Romance, Indo-European), 13, 146, 151, 152, 155
- Bamana (Mande), 16
- Banda Linda (Niger-Congo), 85
- Basque (isolate), 6, 36, 50, 75, 87, 122, 130, 137, 155, 158, 165, 171, 173, 183
- Beja (Cushitic, Afro-Asiatic), 156, 161
- Boumaa Fijian (Austronesian), 36
- Bulgarian (Slavic, Indo-European), 20
- Cambodian (Austro-Asiatic), 16
- Catalan (Romance, Indo-European), 8, 17, 74, 79
- Chechen (Northern Caucasian), 166
- Chinese (Sino-Tibetan), 13, 56, 142, 149, 155
- Donno So (Niger-Congo), 9, 79, 85
- Dutch (Germanic, Indo-European), 3, 17, 23, 26, 32, 33, 53, 56, 138, 139, 196
- English (Germanic, Indo-European), 2, 21, 35, 39, 78, 89, 104, 106, 114, 146, 150, 178, 198, 199
- Evenki (Tungusic), 36
- Ewe (Niger-Congo), 9, 85, 86, 129, 131, 137, 146
- Finnish (Finno-Ugric, Uralic), 39
- Fox (Algonquian), 26
- French (Romance, Indo-European), 34, 42, 50, 56, 59, 72, 140, 159, 164, 166, 170, 172
- Gallo-Romance (Romance, Indo-European), 113, 114
- Gascon (Romance, Indo-European), 166
- German (Germanic, Indo-European), 181
- Germanic (Indo-European), 17
- Hittite (Indo-European), 178
- Hungarian (Finno-Ugric, Uralic), 15
- Indo-Aryan languages (Indo-European), 79
- Ingush, (Northeast Caucasian), 166
- Irish English (Germanic, Indo-European), 179
- Italian (Romance, Indo-European), 1, 17, 43, 51, 59, 76, 79, 89, 113, 114, 119, 142, 181
- Japanese (isolate), 21, 46, 86, 96, 156, 161, 167
- Klamath (Penutian), 25
- Kobon (Karam-Kobon), 36, 41
- Korean (isolate), 34, 156, 161
- Lakhota (Siouan), 20
- Lango (Nilo-Saharan), 15
- Latin (Italic, Indo-European), 26
- Latin American Spanish (Romance, Indo-European), 58, 144, 152
- Lingala (Bantu), 23
- Maasai (East Nilotic, Nilo-Saharan), 33, 52, 104, 118, 134, 146, 155
- Mallorquin (Western Romance, Indo-European), 29
- Mandan (Siouan), 156, 161

216 *Index of languages*

- Maori (Polynesian, Oceanic, Austronesian), 15  
Marsican (Western Abruzzan, Italo-Romance, Indo-European), 113, 190  
Meso-American Spanish (Romance, Indo-European), 154  
Milanese (Western Lombard, Romance, Indo-European), 27  
Modern Greek (Indo-European), 144  
Mongolian (Mongolic), 25  
Mundang (Niger-Congo), 83  
Nambikwara (Nambikwaran), 30  
Navajo (Athabaskan), 78, 80  
Ndu languages (Papuan), 38  
Newari (Tibeto-Burman, Sino-Tibetan), 90  
Nez Perce (Plateau Penutian), 79  
Nivkh (Paleosiberian), 24  
Norwegian (Germanic, Indo-European), 23  
Old English (Germanic, Indo-European), 36, 133  
Old Spanish (Romance, Indo-European), 36  
Paduan (Venetian, Romance, Indo-European), 144  
Panoan (Panoa-Tacanan), 20  
Persian (Indo-Iranian), 15, 193  
Piemontese (Gallo-Romance, Indo-European), 27, 113  
Polish (Slavic, Indo-European), 53  
Rapanui (Eastern Polynesian), 15  
Rhaeto-Romance (Indo-European), 151  
Romance languages (Indo-European), 17, 167  
Romanian (Eastern Romance, Indo-European), 20, 59  
Ryukyuan (Japonic), 156  
Slave (Athabaskan), 78  
Souletian Basque (isolate), 164  
Spanish (Romance, Indo-European), 29, 33, 47, 89, 129, 159, 166, 185  
Tarantino (Apulian, Italo-Romance, Indo-European), 144  
Tariana (Arawakan), 19, 190  
Trio (Carib), 30, 190  
Tsafiki (Barbacoan), 91  
Tubatulaban (Uto-Aztecan), 26  
Tucano (Tucanoan), 26  
Tukang Besi (Austronesian), 19  
Tuyuca (Tucanoan), 46  
Umbundu (Bantu), 20  
Vietnamese (Austro-Asiatic), 114  
Yu'pik (Eskimo-Aleut), 30  
Zaldibia Basque (isolate), 168  
Zazaki (Indo-European), 8, 79  
Zulu (Bantu), 23, 114

## *Index of authors*

---

- Adaskina, Y., 174  
Agbodjo, K. H., 194  
Aikhenvald, A. Y., 5, 6, 11, 14, 17, 18, 21, 26,  
29, 35, 37, 104, 112  
Alberdi, J., 132, 156, 170, 172, 176  
Albizu, P., 160  
Alcázar, A., 7, 87, 105, 142, 144, 158,  
178, 192  
Allen and Greenough, 56, 150  
Alpatov, A., 46  
Anand, P., 76, 117  
Antonov, A., 21, 122, 156, 161  
Austin, J. L., 49, 102, 104, 109, 111, 114,  
183  
Auwera, J. van der, 5, 14, 17, 25, 28, 35, 54,  
114, 150  
Azkue, R. M., 6, 36  
Baker, M., 1, 62, 107, 117, 183  
Baldi, P., 26  
Banfield, A., 86  
Bauer, B., 16  
Belletti, A., 178  
Beukema, F., 3, 22, 26  
Bianchi, V., 2, 63, 74, 81, 107  
Birjulin, L. A., 24  
Boeckx, C., 23, 66  
Bolinger, D., 48  
Bond, O., 83, 91  
Boogaart, R., 32, 180  
Borer, H., 74  
Bosque, I., 3, 26, 140  
Butt, B., 192  
Bystrov, I. S., 16  
Canac-Marquis, R., 101  
Cardinaletti, A., 192  
Chen-Main, J., 56, 146, 149  
Chierchia, G., 76  
Chomsky, Noam, 1, 62, 64, 65, 68, 102, 103,  
104, 109, 116, 183  
Cinque, G., 55, 64, 110  
Clark, B., 32, 124  
Clements, G. N., 1  
Comrie, B., 47, 145  
Coopmans, P., 22  
Corver, N., 108  
Creissels, C., 89  
Culicover, P. W., 28  
Culy, C., 75, 87  
Daiber, T., 147  
Davies, E., 35, 124  
de Rijk, R., 160, 162, 166, 174  
Deacon, T., 67  
DeLancey, S., 1, 63, 99  
Delfitto, D., 194  
Dessalles, J.-L., 67  
Di Sciullo, A. M., 65, 195  
Dixon, R. M. W., 31, 133, 145  
Dobrushina, N., 14  
Family, H., 193  
Fontaneda, G., 166  
Fortuin, E. L. J., 32  
Franco, J., 166  
Freidin, R., 65  
Gili y Gaya, S., 143  
Giorgi, A., 1, 62, 107, 119, 181, 183  
Giusti, M. T., 192  
Goussov, V., 14  
Grevisse, M., 138  
Gronas, M., 33, 147  
Gruzdeva, E. J., 24  
Guasti, M. T., 17

218 *Index of authors*

- Guy, G. R., 22
- Hagège, C., 1, 9, 63
- Hale, A., 1, 9, 63, 89
- Hale, K., 100
- Halle, M., 142, 162
- Han, C.-H., 29, 34, 146
- Hargreaves, D., 9
- Harley, H., 66
- Harris, J., 68, 142, 195
- Hauser, M. D., 65
- Haverkate, H., 43
- Hill, V., 20, 22, 30, 164
- Hopper, P., 35
- Hornstein, N., 23
- Hualde, I., 58, 162, 168
- Huang, Y., 87
- Huidobro, S., 166
- Hyams, N., 17
- Iatridou, S., 20, 22
- Jackendoff, R., 192
- Jakab, E., 53
- Jensen, B., 7, 28, 39, 69, 104, 117
- Kamp, J. A. W., 85
- Kaplan, D., 63, 70, 77, 107, 117
- Katz, J. J., 102, 103, 108, 140
- Kaufmann, M., 6, 32, 104, 106, 117, 138, 139, 140, 181
- Kayne, R., 52, 142, 144
- Keenan, E., 84
- König, E., 49
- König, P., 15
- Koopman, H., 33, 104, 118, 121, 134, 146, 148
- Kuno, S., 86
- Kuzmenkov, E. A., 25
- Laka, I., 52
- Landau, I., 23, 74
- Larson, R. K., 64, 67, 101, 192
- Lejeune, I., 14
- Levinson, S. C., 16, 111
- Lipski, J., 144
- Lyons, J., 100
- Magerdoomian, K., 104, 192
- Mauck, S., 110
- Mithun, M., 26
- Newmeyer, F. J., 16
- Öhyarçabal, B., 9, 123, 164, 167, 170, 172, 175
- Orozco, R., 22
- Ortiz de Urbina, J., 160
- Pantcheva, M., 104
- Pinker, S., 67
- Platzack, C., 4, 7, 25
- Poletto, C., 104, 146, 151
- Pollock, J.-Y., 153
- Portner, P., 7, 41, 142, 183
- Postal, P., 103, 108, 140
- Potsdam, E., 3, 22, 35, 124, 130, 135
- Rebuschi, G., 160
- Reichenbach, H., 71, 106, 113
- Reuland, E. J., 23
- Rice, K., 23, 80
- Riemsdijk, H. van, 108
- Rivero, M. L., 4, 53, 104
- Rizzi, L., 64, 110
- Ross, J. R., 1, 21, 49, 64, 94, 102, 103, 111, 116
- Rupp, L., 29, 153
- Sadock, J., 2, 14, 15, 46, 49, 103, 111, 183
- Safir, K., 120
- Saltarelli, M., 7, 105, 108, 131, 142, 144, 178, 192
- Salustri, M., 17
- Schlenker, P., 1, 8, 63, 78, 107, 117, 199
- Searle, J., 49, 108
- Segurola, I., 132
- Sepännen, A., 35, 124
- Seuren, P., 192
- Shklovsky, K., 80
- Siemund, P., 15
- Sigurðsson, H., 2, 8, 63, 71
- Silva-Corvalán, C., 22
- Sorace, A., 158
- Speas, M., 20, 62, 164
- Sportiche, D., 121
- Stankevič, N. V., 16
- Stegnij, V. A., 25

*Index of authors* 219

- Uriagereka, J., 66  
Veselinova, L. N., 41  
Visser, F. Th., 36, 133, 178  
von Stechow, A., 117  
Williams, E., 179  
Wurff, W. van der, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 104,  
106, 130, 139, 140  
Xrakovskij, V. S., 5, 6, 11, 14, 16, 24, 37, 47,  
103, 111, 114  
Zanuttini, R., 3, 4, 26, 28, 29, 49, 69, 104,  
110, 117, 135, 151, 152  
Zeijlstra, H., 4, 7, 29, 56, 114  
Zhang, S., 14, 22  
Zubiri, I., 24, 160  
Zwicky, A. M., 2, 12, 14, 15, 130

## *Index of subjects*

---

- addressee, 1, 11, 71  
addressee vocatives, 21  
allocutive agreement, 9, 13, 132, 156, 174, 183, 186, 195  
allocutivity, 11, 122, 123, 155, 157, 163, 164, 166, 167, 168, 175, 176, 179, 201  
Analogue hypothesis, 17  
analytic imperatives, 109, 141, 193  
anti-reflexivity, 106  
articulatory-perceptual interface, 65
- Bijection Principle, 121  
biolinguistic enterprise, 65
- canonical imperatives, 5, 113  
canonical-hortative system, 13  
complementizer deletion, 119  
conceptual necessity, 3  
conceptual-intentional interface, 70  
conditional imperatives, 140  
conjunct-disjunct person-marking, 8  
conjunct-disjunct systems, 1  
content phase, 12  
context of utterance, 1, 11, 70  
context-sensitive syntax, 8  
context-syntax interface, 103  
controllable actions, 18  
core grammar, 66
- declarative clause, 2  
dedicated imperative verb, 10  
deictics, 107  
deontic speech act, 49  
directive speech acts, 16  
distal imperatives, 30  
distance anaphora, 85  
do-support, 152  
double verb imperatives, 146
- economy conditions, 64  
embedded imperatives, 32  
encoding indexicals, 101  
epistemic authority, 95  
ethical datives, 166  
exclamatives, 50  
extended imperatives, 113
- Faculty of Language Broad, 65  
Faculty of Language Narrow, 65  
Finite Phrase, 5  
Force Phrase, 64  
functional phase, 12  
future orientation, 106  
future-oriented temporality, 13
- Government and Binding, 65  
grammaticalization, 87
- honorificity, 156  
hortatives, 6, 14
- illocutionary force, 35  
imperative clause, 1  
imperative meaning, 15  
imperative paradigm, 27  
imperative subject, 3, 7  
imperative temporality, 105  
imperative tense, 3  
imperative verbs, 14  
imperative-hortative paradigms, 36  
inanimate addressees, 18  
indexical pronouns, 8  
indexical shift, 8  
indexicality, 1, 8, 62  
indexicality in the syntax, 19  
indirect discourse, 9  
intentional speech act, 50

*Index of subjects* 221

- interrogative clause, 2  
irreflexivity, 13  
  
Jussive Phrase, 7  
  
Larsonian “shells,” 101  
left periphery, 63  
light (functional) verb *v*, 193  
light causative, 11  
light performative hypothesis, 11  
little *v*, 122  
Logophoric Centre, 74  
logophoric pronouns, 1, 9, 32  
logophoricity, 12, 62  
  
main clause, 9  
Merge and Agree, 103  
minimalist program, 1, 12  
Modal Phrase, 104  
Mood Phrase, 64, 76, 104  
  
narrow syntax, 1  
natural language operator, 78  
negated hortatives, 58  
negative imperatives, 4, 7  
negative incompatibility, 61  
non-honorific address, 159  
non-volitive predicates, 18  
  
operator-variable binding, 120  
  
particle imperatives, 151  
Performative Hypothesis, 1, 12, 64, 94  
performer argument, 112  
person restrictions, 115  
person values, 13, 107  
phase-theoretic syntax, 11  
point of view, 63, 87, 152  
polite imperatives, 149  
politeness markers, 30  
prescription, 47, 109  
  
prohibitions, 114  
propositional attitude verbs, 8  
psychological predicate, 83  
  
reported context, 9, 75  
reported speech, 8  
reproachatives, 138  
retrospective imperatives, 109, 140  
root clauses, 33  
  
seat of knowledge, 94  
second person arguments, 13  
second person imperative, 39  
second person restriction, 20  
second person subjects, 3  
Speaker intentionality, 102  
speaker time, 102  
Speaker’s knowledge, 118  
Speaker–Addressee relation, 106  
speech act, 4, 64  
speech act hypothesis, 104  
speech location, 73  
speech predicates, 8  
speech time, 73  
stative predicates, 18  
Strong Minimalist Thesis, 12  
subjunctive forms, 4  
surrogate forms, 4  
surrogate imperatives, 51  
syntactic and thematic binding, 125  
syntactic dependency, 32  
syntax–pragmatics interface, 21  
synthetic imperatives, 58  
  
Tense Phrase (TP), 104  
thematic identification, 126  
third person imperatives, 38, 136  
true imperative verb, 52  
true negative imperatives, 10, 114  
  
uncontrollable actions, 19